

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>KZGM</b> <b>40-126 Katowice ul. Grażyńskiego 5</b> <b>241031620</b> Numer identyfikacyjny REGON			<b>Bilans jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego</b>  sporządzony na dzień <b>31-12-2023</b>			<b>Adresat</b>  <b>40-098 KATOWICE MŁYŃSKA</b>	
AKTYWA		Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA		Stan na początek roku	Stan na koniec roku
<b>A. Aktywa trwałe</b>		<b>380 107 618.95</b>	<b>399 300 158.37</b>	<b>A. Fundusze</b>		<b>349 698 183.74</b>	<b>366 803 651.44</b>
<b>I. Wartości niematerialne i prawne</b>		<b>52 780.64</b>	<b>20 415.71</b>	<b>I. Fundusz jednostki</b>		<b>379 012 065.05</b>	<b>409 058 353.94</b>
<b>II. Rzeczowe aktywa trwałe</b>		<b>380 054 838.31</b>	<b>399 279 742.66</b>	<b>II. Wynik finansowy netto (+, -)</b>		<b>-29 313 881.31</b>	<b>-42 254 702.50</b>
1. Środki trwałe		366 754 734.40	394 879 771.01	1. Zysk netto (+)		0.00	0.00
1.1 Grunty		2 682 394.00	2 682 394.00	2. Strata netto (-)		-29 313 881.31	-42 254 702.50
1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom		0.00	0.00	<b>III. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej		359 681 627.77	387 841 805.08	<b>IV. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.3 Urządzenia techniczne i maszyny		3 938 989.69	4 046 017.42	<b>B. Fundusze placówek</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.4 Środki transportu		264 459.38	186 181.14	<b>C. Państwowe fundusze celowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
1.5 Inne środki trwałe		187 263.56	123 373.37	<b>D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>		<b>46 269 849.37</b>	<b>47 764 862.42</b>
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)		13 300 103.91	4 399 971.65	<b>I. Zobowiązania długoterminowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)		0.00	0.00	<b>II. Zobowiązania krótkoterminowe</b>		<b>23 927 478.88</b>	<b>26 093 993.87</b>
<b>III. Należności długoterminowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług		9 883 709.23	11 946 701.88
<b>IV. Długoterminowe aktywa finansowe</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	2. Zobowiązania wobec budżetów		219 349.70	1 588 392.83
1. Akcje i udziały		0.00	0.00	3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń		335 832.81	390 304.57
2. Inne papiery wartościowe		0.00	0.00	4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń		1 696 092.50	1 983 944.96
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe		0.00	0.00	5. Pozostałe zobowiązania		1 532 301.88	183 070.70
<b>V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)		9 703 360.34	9 580 268.13
<b>B. Aktywa obrotowe</b>		<b>15 860 414.16</b>	<b>15 268 355.49</b>	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych		161 641.84	154 189.05
<b>I. Zapasy</b>		<b>230 771.85</b>	<b>296 930.81</b>	8. Fundusze specjalne		395 190.58	267 121.75
1. Materiały		230 771.85	296 930.81	8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych		395 190.58	267 121.75
2. Półprodukty i produkty w toku		0.00	0.00	8.2 Inne fundusze		0.00	0.00
3. Produkty gotowe		0.00	0.00	<b>III. Rezerwy na zobowiązania</b>		<b>20 894 674.32</b>	<b>20 761 033.84</b>
4. Towary		0.00	0.00	<b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>		<b>1 447 696.17</b>	<b>909 834.71</b>
<b>II. Należności krótkoterminowe</b>		<b>11 126 545.01</b>	<b>10 536 323.31</b>				
1. Należności z tytułu dostaw i usług		9 804 430.14	9 626 000.52				
2. Należności od budżetów		70 109.49	89 157.28				
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń		0.00	0.00				
4. Pozostałe należności		1 252 005.38	821 165.51				
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych		0.00	0.00				
<b>III. Krótkoterminowe aktywa finansowe</b>		<b>3 941 026.12</b>	<b>3 782 191.42</b>				
1. Środki pieniężne w kasie		0.00	0.00				
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych		3 941 026.12	3 782 191.42				
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego		0.00	0.00				
4. Inne środki pieniężne		0.00	0.00				
5. Akcje lub udziały		0.00	0.00				
6. Inne papiery wartościowe		0.00	0.00				
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe		0.00	0.00				
<b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>		<b>562 071.18</b>	<b>652 909.95</b>				
<b>SUMA AKTYWÓW</b>		<b>395 968 033.11</b>	<b>414 568 513.86</b>	<b>SUMA PASYWÓW</b>		<b>395 968 033.11</b>	<b>414 568 513.86</b>

(główny księgowy)

Podpisano elektronicznie przez:

- CN=Anna Katarzyna Torchała (22-03-2024 10:14)
- CN=Marcin Gawlik (22-03-2024 10:18)

2024-03-21

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jedn. sprawozdawczej KZGM 40-126 Katowice ul. Grażyńskiego 5  241031620 Numer identyfikacyjny REGON	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na dzień 2023-12-31	Adresat  40-098 KATOWICE MŁYŃSKA	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		123 902 792.99	124 829 416.77
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów		0.00	0.00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0.00	0.00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0.00	0.00
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0.00	0.00
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0.00	0.00
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych		123 902 792.99	124 829 416.77
B. Koszty działalności operacyjnej		147 724 359.17	169 156 761.34
I. Amortyzacja		11 752 419.12	11 906 007.89
II. Zużycie materiałów i energii		34 813 250.01	43 361 783.46
III. Usługi obce		67 220 548.91	74 489 050.27
IV. Podatki i opłaty		6 637 634.37	6 810 939.38
V. Wynagrodzenia		22 077 597.13	26 447 396.94
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		4 664 835.40	5 458 322.24
VII. Pozostałe koszty rodzajowe		558 074.23	683 261.16
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0.00	0.00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu		0.00	0.00
X. Pozostałe obciążenia		0.00	0.00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)		-23 821 566.18	-44 327 344.57
D. Pozostałe przychody operacyjne		6 955 919.33	6 454 861.86
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0.00	0.00
II. Dotacje		0.00	0.00
III. Inne przychody operacyjne		6 955 919.33	6 454 861.86
E. Pozostałe koszty operacyjne		14 675 533.75	7 022 980.48
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku		0.00	0.00
II. Pozostałe koszty operacyjne		14 675 533.75	7 022 980.48
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)		-31 541 180.60	-44 895 463.19
G. Przychody finansowe		14 013 833.82	16 716 463.00
I. Dywidendy i udziały w zyskach		0.00	0.00
II. Odsetki		14 013 833.82	16 716 463.00
III. Inne		0.00	0.00
H. Koszty finansowe		11 786 534.53	14 075 702.31
I. Odsetki		11 786 534.53	14 075 702.31
II. Inne		0.00	0.00
I. Zysk (strata) brutto (F+G-H)		-29 313 881.31	-42 254 702.50
J. Podatek dochodowy		0.00	0.00
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)		0.00	0.00
L. Zysk (strata) netto (I-J-K)		-29 313 881.31	-42 254 702.50

(główny księgowy)  
Podpisano elektronicznie przez:  

- CN=Anna Katarzyna Torchała (08-04-2024 08:03)
- CN=Marcin Gawlik (08-04-2024 08:28)

2024-04-05  
(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej KZGM 40-126 Katowice ul. Grażyńskiego 5 241031620 Numer identyfikacyjny REGON		Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na dzień: 2023-12-31		Adresat  40-098 KATOWICE MŁYŃSKA	
				Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)				377 271 395.47	379 012 065.05
1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)				175 175 204.59	225 049 732.35
1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły				0.00	0.00
1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe				156 061 368.84	191 777 592.91
1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich				0.00	0.00
1.4. Środki na inwestycje				17 837 932.63	29 634 929.04
1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych				0.00	0.00
1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne				863 886.00	1 800 875.40
1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek				0.00	0.00
1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia				0.00	0.00
1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący				0.00	0.00
1.10. Inne zwiększenia				412 017.12	1 836 335.00
2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)				173 434 535.01	195 003 443.46
2.1. Strata za rok ubiegły				24 660 133.84	29 313 881.31
2.2. Zrealizowane dochody budżetowe				129 104 249.59	133 957 451.09
2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły				0.00	0.00
2.4. Dotacje i środki na inwestycje				17 837 932.63	29 634 929.04
2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych				0.00	0.00
2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych				1 829 859.40	1 920 552.75
2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek				0.00	0.00
2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia				0.00	0.00
2.9. Inne zmniejszenia				2 359.55	176 629.27
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)				379 012 065.05	409 058 353.94
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)				-29 313 881.31	-42 254 702.50
1. zysk netto				0.00	0.00
2. strata netto				-29 313 881.31	-42 254 702.50
3. nadwyżka środków obrotowych				0.00	0.00
IV. Fundusz (II+,-III)				349 698 183.74	366 803 651.44

2024-04-09

(rok, miesiąc, dzień)

(główny księgowy)

(kierownik jednostki)

Podpisano elektronicznie przez:

CN=Anna Katarzyna Torchala (10-04-2024 10:06)

CN=Marcin Gawlik (10-04-2024 10:51)

Strona 1 z 1

## INFORMACJA DODATKOWA

<b>1.</b>	<b>Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:</b>
1.	
1.1.	nazwa jednostki
	KOMUNALNY ZAKŁAD GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ W KATOWICACH
1.2.	siedziba jednostki
	40-126 KATOWICE, UL. GRAŻYŃSKIEGO 5
1.3.	adres jednostki
	40-126 KATOWICE, UL. GRAŻYŃSKIEGO 5
1.4.	podstawowy przedmiot działalności
	Komunalny Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Katowicach wykonuje zadania własne, gminy i powiatu, jako zadania zlecone z zakresu administracji rządowej, w szczególności w zakresie najmu lokali komunalnych
2.	wskazanie okresu objętego sprawozdaniem:
	sprawozdanie sporządzono za okres od 1.01.2023 r. do 31.12.2023 r.
3.	wskazanie, że sprawdzanie finansowe obejmuje dane łączne
4.	omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)
	<p>Rokiem obrotowym w KZGM jest rok kalendarzowy, a okresami sprawozdawczymi są okresy miesięczne. KZGM prowadzi sprawozdawczość budżetową w formach i terminach zgodnych z Rozporządzeniem wykonawczym do ustawy o finansach publicznych w formach i terminach z niego wynikających.</p> <p>Księgi rachunkowe otwierane są na dzień rozpoczynający rok obrotowy i zamykane na koniec roku obrotowego. KZGM prowadzi dziennik, księgę główną, księgi pomocnicze, zestawienia obrotów i sald oraz wykaz składników aktywów i pasywów przy pomocy komputerów i specjalistycznego oprogramowania komputerowego w swojej siedzibie.</p> <p>Obowiązującym rachunkiem zysków i strat jest rachunek w wariantcie porównawczym.</p> <p>KZGM prowadzi rachunek kosztów w układzie rodzajowym na kontach zespołu „4” oraz w układzie wg rodzajów działalności na kontach zespołu „5”.</p> <p>Materiały w magazynie są wyceniane w cenach zakupu netto plus VAT nie podlegający odliczeniu metodą szczegółowej identyfikacji. Wydanie materiałów następuje zgodnie z przyjętą zasadą FIFO tj. pierwsze weszło – pierwsze wyszło.</p> <p>Naliczenie odpisów amortyzacyjnych dokonywane jest stopniowo - metoda liniowa - wg stawek amortyzacyjnych określonych w ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych.</p> <p>Środki trwałe o wartości początkowej powyżej 10.000 zł w wartości do zaliczenia w koszty prowadzi się w ewidencji ilościowo wartościowej. Jednostka umarza i amortyzuje śr. trwałe oraz wartości niematerialne i prawne w okresach miesięcznych.</p> <p>Komputery, drukarki, kserokopiarki i skanery w wartości początkowej do zaliczenia w koszty do 10.000 zł prowadzi się w ewidencji ilościowo wartościowej, umarza jednorazowo zgodnie ze stawkami i zasadami ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych.</p> <p>Pozostałe środki trwałe w wartości początkowej do 10.000 zł do zaliczenia w koszty i nie mniejszej niż 250 zł do zaliczenia w koszty, a dla elektronarzędzi, urządzeń elektrycznych, elektronicznych aparatów fotograficznych, mebli, kalkulatorów, radioaparatów, UPS-ów, także w wartości mniejszej niż 250 zł, prowadzi się w pozabilansowej ewidencji ilościowej.</p> <p>Pozostałe środki trwałe w wartości początkowej do 10.000 zł do zaliczenia w koszty poniżej 250 zł z wyłączeniem tych rodzajów o których mowa powyżej, traktuje się jak materiały.</p> <p>W jednostce ustanowiono następujące zasady aktualizacji należności głównych: niewykorzystaną na koniec okresu sprawozdawczego aktualizację należności głównych rozwiązuje się, za dany okres sprawozdawczy tworzy się indywidualny odpis aktualizacyjny dla danego dłużnika, który miał dług na 30 czerwca danego roku, a dług ten istnieje na dzień zamknięcia ksiąg za dany okres sprawozdawczy w postaci sumy tych indywidualnych aktualizacji odpisanych w ciężar pozostałych kosztów operacyjnych, wykorzystanie aktualizacji w okresach miesięcznych odbywa się w przypadku, gdy decyzją uprawnionych do tego organów następuje umorzenie wierzytelności objętej aktualizacją lub nastąpi odpisanie w koszty należności uznanych za nieściągalne.</p> <p>W odniesieniu do przychodów z odsetek od nieterminowo uregulowanych należności obowiązują następujące zasady aktualizacji: aktualizację należności odsetkowych przeprowadza się na koniec miesięcznego okresu rozliczeniowego w wysokości należnych odsetek, wykorzystanie aktualizacji przeprowadza się, gdy (zaktualizowane) odsetki zostały umorzone lub uległy przedawnieniu lub z innych względów uznane są za nieściągalne, a rozwiązanie aktualizacji następuje, gdy zostały one zapłacone.</p>
5.	inne informacje
	W 2023r. otrzymano środki trwałe o wartości 3637210,40zł

<b>II.</b>	<b>Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:</b>
1.1.	szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego – podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia
	W załączeniu
1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury – o ile jednostka dysponuje takimi informacjami
	Jednostka nie dysponuje informacjami na temat aktualnej wartości środków trwałych
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych
	Nie dokonywano odpisów aktualizujących
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczysto
	Jednostka nie posiada gruntów użytkowanych wieczysto
1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu
	W załączeniu
1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych
	Nie dotyczy
1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)
	W załączeniu
1.8.	dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym
	W załączeniu
1.9.	podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:
a)	powyżej 1 roku do 3 lat
	Nie dotyczy
b)	powyżej 3 do 5 lat
	Nie dotyczy
c)	powyżej 5 lat
	Nie dotyczy
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego
	Nie dotyczy
1.11.	łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń
	Nie dotyczy
1.12.	łącznie kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń
	W załączeniu
1.13.	wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
	W załączeniu
1.14.	łącznie kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie
	W załączeniu

1.15.	kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze
	W załączeniu
1.16.	inne informacje
	W załączeniu
2.	
2.1.	wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów
	Nie dotyczy
2.2.	koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym
	Nie dotyczy
2.3.	kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości, lub które wystąpiły incydentalnie
	W załączeniu
2.4.	informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych
	Nie dotyczy
2.5.	inne informacje
	Nie dotyczy
3.	Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki
	<p><i>* należy podać informację o istotnych skutkach wpływu na prowadzoną działalność jednostki wynikających z ogłoszonego stanu epidemii na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej w związku z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2 oraz związanych z konfliktem zbrojnym na Ukrainie.</i></p> <p>Jednostka nie korzystała w 2023r. z pomocy publicznej wynikającej z ustawy z dnia 2 marca 2020r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych. W 2023r. nie były udzielane ulgi/zwolnienia z czynszów z tytułu przeciwdziałania COVID-19.</p> <p>Jednostka w roku 2023r. wydatkowała na działania na rzecz obywateli Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa kwotę 2 274 804,35zł.</p>

Data sporządzenia:

Sporządził, nr telefonu:

Data sporządzenia: 18.03.2024

Sporządził, nr telefonu: Leszek Matysiak, 32 4163 272

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Turukala  
Skarbnik Miasta Główny Księgowy

DYREKTOR

Marcin Gawlik  
Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

Uwagi w sprawie wypełnienia formularza:

- należy wypełnić wszystkie wykazane pozycje,
- jeżeli w jednostce nie występują niektóre pozycje należy wpisać odpowiednią treść np.: „nie dokonywano odpisów aktualizujących”, „nie dokonywano wyceny aktywów trwałych w wartości rynkowej”, „jednostka nie posiada gruntów użytkowanych wieczystość” itd., w takich przypadkach jednostki nie składają dodatkowo wypełnionych Tablic,
- w pkt. 1.4 omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji), należy podać informacje dotyczące przyjętych przez jednostkę rozwiązań (zasad, metod, sposobów) dopuszczonych do stosowania przepisami ustawy o rachunkowości z uwzględnieniem zasad ustalonych w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości... (Dz. U. 2020 poz. 342) dla jednostek i zakładów budżetowych. W tym punkcie należy podać przyjęte do stosowania formy, sposoby, zasady oraz metody w zakresie rachunkowości, które ustawodawca pozostawił jednostce do wyboru, natomiast nie ma potrzeby omawiania zasad, które są dla jednostki obligatoryjne, w szczególności należy omówić
  - zasady dokonywania odpisów amortyzacyjnych lub umorzeniowych od środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych (art. 32 ust. 6 i art. 33 ust. 1 ustawy o rachunkowości oraz § 7 rozporządzenia w sprawie szczególnych zasad rachunkowości),
  - zasad wyceny, aktywów trwałych i obrotowych w tym finansowych (art. 28 ust. 1, art. 34 ust. 1 i 2 ustawy o rachunkowości oraz § 12 i 13 rozporządzenia w sprawie szczególnych zasad rachunkowości,

- metod prowadzenia ewidencji szczegółowej rzeczowych składników aktywów obrotowych (art. 17 ust. 2 ustawy o rachunkowości) oraz wyceny ich stanu końcowego (art. 34 ust. 4 ustawy o rachunkowości),
- zasad dokonywania odpisów aktualizujących wartość aktywów z uwzględnieniem § 10 rozporządzenia w sprawie szczególnych zasad rachunkowości.

Informacja powinna być zwięzła ograniczona do najistotniejszych elementów polityki rachunkowości stosowanej w jednostce.

- w pkt. 1.5 *inne informacje* należy wpisać informacje, co do których jednostka uzna, że są istotne np. związane z podstawą prawną działania jednostki, zwiększeniem lub redukcją zakresu działalności itd., powinny to być informacje istotne, które powinny znaleźć się w tej części *Informacji Dodatkowej – wprowadzenia do sprawozdania finansowego*.
- w pkt. 3 *inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki* należy podać w szczególności zwięzłą informację o wydatkach poniesionych na działania na rzecz obywateli Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa.

Informacja z dnia 31.12.2023 roku o obrocie wartości środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych  
1) wartość początkowa środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych

Wyszczególnienie wg pozycji bilansowych	Wartość początkowa stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia wartości początkowej z tytułu:			Ogółem zwiększenia wartości początkowej (poz.3+4+5+6)	Zmniejszenia wartości początkowej z tytułu:				Ogółem zmniejszenia wartości początkowej (poz.8+9+10+11)	Wartość początkowa stan na koniec roku obrotowego (poz.2+7-12)
		aktualizacji wyceny	3	4	5	6	rozchodów (sprzedaży)	likwidacji	nieodpłatnego przekazania	inne	
1. Wartości niematerialne i prawne	949 664,95			74 711,73						0,00	1 024 376,68
2. Środki trwałe razem	686 390 648,98	0,00		40 134 352,24	1 984 662,75		6 687 143,19	44 041,28	235 222,41	5 407,99	721 437 861,10
2.1. Grunty	2 682 394,00									0,00	2 682 394,00
2.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	667 528 611,13			39 389 790,61	1 713 168,49		6 639 522,35	26 936,70	235 222,41	5 407,99	701 724 480,78
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny	14 893 537,90			714 561,63	1 71 494,26		47 620,84	17 104,58	0,00		15 744 868,37
2.4. Środki transportu	807 052,93				0,00				0,00	0,00	807 052,93
2.5. Inne środki trwałe	479 065,02			0,00	0,00	0,00	11,00		0,00	0,00	479 065,02

2) umorzenie środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych

Wyszczególnienie wg pozycji bilansowych	Dotychczasowe umorzenie na początek roku obrotowego	Zwiększenia umorzenia z tytułu:			Ogółem zwiększenia umorzenia (poz.3+4+5+6)	Zmniejszenia umorzenia z tytułu:				Ogółem zmniejszenia umorzenia (poz.8+9+10+11)	Stan na koniec roku obrotowego dotychczasowych umorzeń (poz.2+7-12)
		aktualizacji wyceny	3	4	5	6	rozchodów (sprzedaży)	likwidacji	nieodpłatnego przekazania	inne	
1. Wartości niematerialne i prawne	896 884,31			107 076,66						0,00	1 003 960,97
2. Środki trwałe razem	319 635 926,58	0,00		11 870 620,53	83 787,35		4 774 935,28	26 781,11	226 877,57	3 650,41	326 558 090,09
2.1. Grunty										0,00	0,00
2.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	307 846 983,36			10 998 382,80	4 828,49		4 727 314,44	9 676,53	226 877,57	3 650,41	313 882 675,70
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny	10 954 548,21			730 069,30	78 958,86		47 620,84	17 104,58	0,00	0,00	11 698 850,95
2.4. Środki transportu	542 593,55			78 278,24				0,00	0,00	0,00	620 871,79
2.5. Inne środki trwałe	291 801,46			63 890,19			0,00		0,00	0,00	355 691,65

3) Wartość netto środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych

Wyszczególnienie wg pozycji bilansowych	Wartość netto stan na początek roku obrotowego	Wartość netto stan na koniec roku obrotowego
1. Wartości niematerialne i prawne	52 780,64	20 415,71
2. Środki trwałe razem	366 754 734,40	394 879 771,01
2.1. Grunty	2 682 394,00	2 682 394,00
2.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	359 681 627,77	387 841 805,08
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny	3 938 089,69	4 046 017,42
2.4. Środki transportu	264 450,38	186 181,14
2.5. Inne środki trwałe	187 263,56	123 373,37

W tabelach należy wykazywać m. in. także wartość środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, dla których jednostka dokonała jednorazowego umorzenia w miesiącu wydania do użytkowania lub dla, których odpisy umorzeniowe uiszczone są za kwartał nycykana przyczyną w 100% ich wartości w momencie oddania do użytkowania, zgodnie § 7 rozporządzenia w sprawie szczegółowych zasad rachunkowości

data sporządzenia: 09.01.2024

na dzień 31.12.2023

Sporządził w telefonie: Anna Bednarczyk, 324163 216

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Bednarczyk

Starbnik Miasta/Główny księgowy

Przewodni Miasta/Kierownik jednostki

DYREKTOR  
Miasta Katowice



Wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych środków trwałych, używanych na podstawie umowy najmu, dzierżawy i innych umów

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6
1.	grunty				0.00
2.	budynki				0.00
3.	Radiotelefon i zasilacz sieciowy – Porozumienie z UM nr ZK.553.1.2021.MO/7	3 923,70	0.00	0.00	3 923,70
4.	Kserokopiarki – dzierżawa od DKS Sp. z o.o. na podstawie umowy UU/7/NZ/2022/232/004/2022	408 400,00	23 000,00	10 300,00	421 100,00
Razem		412 323,70	23 000,00	10 300,00	425 023,70

Należy wykazać wartość środków trwałych używanych na podstawie umowy najmu, dzierżawy i innych umów, z których wynika, że jednostka nie ma obowiązku lub prawa do umarzania (amortyzowania) ich wartości.

Przepisy art. 3 ust.4 pkt. 1 -7 ustawy o rachunkowości.

Sporządził: Anita Bednarczyk  
Data sporządzenia: 15.03.2024 r.

GLÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Torchula

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

Marcin Gawlik

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

Lp.	Grupa należności (wg. pozycji w bilansie)*	Wyszczególnienie odpisów	Wartość na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Wykorzystanie	Rozwiązanie	Wartość na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7	8
1.		Odpisy aktualizujące należności od dłużników postawionych w stan likwidacji lub upadłości (do wysokości nie objętej gwarancją lub innym zabezpieczeniem)					0,00
2.		Odpisy aktualizujące należności od dłużników w przypadku oddalenia wniosku o ogłoszenie upadłości gdy majątek dłużnika nie wystarcza na ich spłatę					0,00
3.		Odpisy aktualizujące należności kwestionowane przez dłużników					0,00
4.		Odpisy aktualizujące należności w równowartości kwot je podwyższających, co do których uprzednio dokonano odpisów aktualizujących w wysokości tych kwot					0,00
5.		Należności przeterminowane lub nieprzeterminowane o znacznym stopniu prawdopodobieństwa nieściągalności	107 900 985,01	188 096,05	690 714,44	3 023,95	107 395 342,67
6.		Odpisy aktualizujące przypisanych lecz nie wpłaconych odsetek	117 283 447,16	13 230 396,35	451 684,28	3 310 165,25	126 751 993,98
razem			225 184 432,17	13 418 492,40	1 142 398,72	3 313 189,20	234 147 336,65

Należy podać dane liczbowe wg grup należności ujmowanych w aktywach bilansu

Informacja uzupełniająca:

1/ stan zagrożonych pożyczek (sporządza UMK WBM)	0,00
2/	0,00

Data sporządzenia: 21.03.2024r.  
Sporządził, nr telefonu: Leszek Matysiak 32 4163272

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*mgr Anna Torchala*  
Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR  
*Marcin Gawlik*  
Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

## Rezerwy na zobowiązania (i koszty) (informacja uzupełniająca do bilansu, Pasywa poz. D.III.

Lp.	wyszczególnienie (tytuł)	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia (przepis)	Zmniejszenia wykorzystanie	Zmniejszenia rozwiązanie	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7
1.	RMB Pomoc uchodźcom	0,00	196 094,20	0,00	0,00	196 094,20
2.	Rezerwa na odszkodowanie z tyt. oproc. kaucji lok. użyt. wpłaconych do 31.12.2018r.	143 885,40	5 588,08	14 406,74	0,00	135 066,74
3.	Rezerwy na zobowiązania wobec właścicieli, współwłaścicieli nieruchomości stanowiących własność osób fizycznych, prawnych oraz nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, będących w zarządzie KZGM	9 244 700,01	212 616,38	0,00	582 589,14	8 874 727,25
4.	Rezerwy na zobowiązania wobec właścicieli nieruchomości przekazanych	255 145,89	649 815,97	590 530,28	3 623,25	310 808,33
5.	Rezerwy na zobowiązania z tyt. waloryzacji kaucji mieszkaniowych, garaże	3 794 524,00	159 971,70	234 701,93	0,00	3 719 793,77
6.	Rezerwa na zobowiązania – z tyt. kaucji mieszk. (różnica pomiędzy zobow., a posiadanymi środkami na rachunku)	6 008 689,82	0,00	0,00	0,00	6 008 689,82
7.	Rezerwa na zobow.- pozew wniesiony przez DAMBUD s.c. tytułu wykonanych robót dodatkowych i uzupełniających na budowach przy ul. Krasińskiego 7 oraz Br. Alberta 1	128 891,17	0,00	0,00	0,00	128 891,17
8.	Rezerwa na zobow.- powództwo o zwrot poniesionych nakładów na rem. lokalu użyt. "Solarium Iwona Wowro" w nieruchomości przy ul. Obr. Westerplatte 32	57 305,32	0,00	0,00	0,00	57 305,32
9.	Rezerwa na zobow. ZEN PRACOWNIA ARCHITEKTÓW	0,00	112 912,93	0,00	0,00	112 912,93
10.	Rezerwa na zobow. A. Wirek	0,00	57 750,00	0,00	0,00	57 750,00
11.	Rezerwa na zobow.- odszkodowanie wobec byłego pracownika	58 916,00	0,00	0,00	58 916,00	0,00
12.	Rezerwa na zobow.- powództwo o zwrot poniesionych nakładów na rem. lokalu mieszk. w nieruchomości przy ul. PCK 3/9	140 484,04	0,00	0,00	140 484,04	0,00
13.	Rezerwa na zobow.- pozew wniesiony przez UNIWERSAL o zapłatę za roboty inwest. Kordeckiego 5	315 182,30	30 974,34	0,00	0,00	346 156,64
14.	Rezerwa na zobow.- AWANGARDA, pozew o nadpłatę czynszu	469 372,17	45 820,99	0,00	0,00	515 193,16
15.	Rezerwa na zobow.- CREATIVE&FUTURE, pozew o zwrot kary umownej	277 578,20	20 066,31	0,00	0,00	297 644,51
razem		20 894 674,32	1 491 610,90	839 638,95	785 612,43	20 761 033,84

Należy wykazać dane w kwotach zgodnych z danymi wykazanymi w bilansie.

Data sporządzenia: 22.04.2024

Sporządził, nr telefonu

Renata Urban 32 4163 298

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Torchała

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

Przewodniczący Międzysekcji

Tablica nr II.1.12. do pisma BM-II.325|2.1.2024.DK

Łączna kwota zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń

Lp.	wyszczególnienie (tytuł)	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia (przypis)	Zmniejszenia z tytułu powstania zobowiązania	Zmniejszenia z tytułu utworzenia rezerwy na zobowiązania	Zmniejszenia z tytułu ustania obowiązku	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	udzielone gwarancje i poręczenia (w tym dla jednostek powiązanych)						0,00
2.	kaucje, wadia						0,00
3.	zawarte lecz jeszcze nie wykonane umowy						0,00
4.	nieuznane roszczenia wierzycieli						0,00
5.	inne	24 739,00				0,00	24 739,00
	razem	24 739,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 739,00

Data sporządzenia: 11.03.2024  
Sporządził, nr telefonu: Agata Brodzik, 4613 214

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
mgr Anna Torchała

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

Marcin Gawlik

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

Rozliczenia międzyokresowe kosztów (informacja uzupełniająca do bilansu Aktywa, poz. B.IV)

Lp.	wyszczególnienie (tytuł)	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia (przypis)	Zmniejszenia (wykorzystane)	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6
1.	T.U. Compensa S.A. - Ubezpieczenie samochodów na rok 2024	13 627,00	13 627,00	13 627,00	13 627,00
2.	TuiR"WARTA" S.A. - Ubezpieczenie majątku KZGM na rok 2024	526 778,00	590 106,90	526 778,00	590 106,90
3.	Open Nexus Sp. z o. o. - Abonament	19 581,79	18 515,83	19 581,79	18 515,83
4.	LSLABS Tomaka Maciej, SZUKIO.pl – Abonament	1 155,11	0,00	1 155,11	0,00
5.	PGNIG OBRÓT DETALICZNY Sp. z o.o.	929,28	-929,28	0,00	0,00
6.	Prenumerata Sekocenbud Sp. z o.o	0,00	20 849,42	0,00	20 849,42
7.	Poczta Polska – bilety jednorazowe	0,00	3 189,68	0,00	3 189,68
8.	Zajęcie pasa drogowego Plac Wolności 7 (DEC.NR 1/2023/GR/B)	0,00	6 621,12	0,00	6 621,12
	razem	562 071,18	651 980,67	561 141,90	652 909,95

Należy wykazać dane w kwotach zgodnych z danymi wykazanymi w bilansie.

Data sporządzenia: 21.03.2024r.

Sporządził, nr telefonu:

Renata Urban 32 4163 298

GLÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Torchala

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

Marcin Gawlik

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

**Rozliczenia międzyokresowe przychodów (informacja uzupełniająca do bilansu Pasywa, poz. D.IV)**

Lp.	wyszczególnienie (tytuł)	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia (przypis)	Zmniejszenia (wykorzystane)	Stan na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6
1.	Rezerwy na PPO z tyt. zobowiązań właścicieli, współwłaścicieli nieruchomości stanowiących własność osób fizycznych, wynikających z rozliczeń nieruchomości przekazanych właścicielom.	1 062 432,62	72 853,39	444 509,66	690 776,35
2.	Rezerwy na PPO – Metron Toruń – zasądzone wyrokiem Sądu Okręgowego w Katowicach roszczenie finansowe tyt. zwrotu kosztów zakupu i montażu podzielnika elektron. oraz kosztów reklamacji i wykonania korekty rozliczeń.	137 742,52	0,00	0,00	137 742,52
3.	Rezerwy na PPO – Żwirki i Wigury 23 nieruchomość przejęta z zaległościami byłych i obecnych najemców	39 864,59	0,00	8 300,05	31 564,54
4.	Rezerwy na PPO – Stara Kłodnicka 56 nieruchomość przejęta z zaległościami, które dotyczą lokalu nr 5	12 001,32	0,00	0,00	12 001,32
5.	Rezerwy na PPO – Plac Ogród Dworcowy 4 i 5, nieruchomość przejęta z zaległościami, które dotyczą lokali nr 4/1, 4/2, 5/1, 5/3	37 749,98	0,00	0,00	37 749,98
6.	RMB Pomoc uchodźcom	157 905,14		157 905,14	0,00
<b>razem</b>		<b>1 447 696,17</b>	<b>72 853,39</b>	<b>452 809,71</b>	<b>909 834,71</b>

Należy wykazać dane w kwotach zgodnych z danymi wykazanymi w bilansie.

Data sporządzenia: 18.04.2024r.

Sporządził, nr telefonu:

Leszek Matysiak 32 4163 272

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

*mgr Anna Torchala*

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

**DYREKTOR**

*Marcin Gawlik*

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

**Łączna kwota otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie**

Lp.	Wyszczególnienie	kwota	informacja dodatkowa
1	2	3	4
1.	otrzymane poręczenia		
2.	otrzymane gwarancje	2 163 418,92	Gwarancje ubezpieczeniowe należytego wykonania umowy oraz usunięcia wad i usterek
razem		2 163 418,92	

data sporządzenia: 11.03.2024r.

Sporządził, nr telefonu: Agata Brodzik 32 4163 214

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Anna Porchala*

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

*Marcin Gawlik*

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

**Kwota wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze**

Lp.	Wyszczególnienie	kwota	informacja dodatkowa
1	2	3	4
1.	odprawy emerytalne i rentowe	315 295,20	
2.	nagrody jubileuszowe	499 034,53	
3.	inne	17 567,12	
razem		831 896,85	

Nie dotyczy świadczeń wypłacanych pracownikom z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

Data sporządzenia: 13.03.2024r.

Sporządził, nr telefonu Katarzyna Hańska 324163239

**GLÓWNY KSIĘGOWY**

*mgr Anna Torchula*

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

**DYREKTOR**

*Marcin Gawlik*

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki



Tablica nr II.1.16. do pisma BM-II.3251.2.1.2024.DK

Inne informacje:

Wykaz należności i zobowiązań z tytułu dochodów pobieranych w związku z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej lub zleconych innymi ustawami

Lp.	Grupa należności/zobowiązań (poz.bilansu)	Wyszczególnienie	stan należności na początek roku obrotowego	stan należności na koniec roku obrotowego	stan zobowiązań na początek roku obrotowego	stan zobowiązań na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7
1.	B.II.1	Należności z tyt. dostaw i usług	1 287 895,93	1 245 072,08		
2.	D.II.2	Zobowiązania z tyt. Dochodów z budynków SP			1 287 895,93	1 245 072,08
3.						
4.						
razem			1 287 895,93	1 245 072,08	1 287 895,93	1 245 072,08

Tablicę obowiązkowo wypełniają jednostki zgodnie z wytycznymi ustalonymi w piśmie z dnia 1.02.2011 r. znak BM.3360-14/2011 r.

Należy podać kwoty łączne wykazane w poz. bilansu, dane powinny być zgodne ze sprawozdaniami RB-27ZZ oraz Rb-ZN.

Data sporządzenia:

15.03.2024

luzil, nr telefonu:

Beata Wysokińska – Snopkowska, /32/ 4163 251

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Anna Torchała

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

Marcin Gawlik

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki

Wol

kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie

Lp.	Wyszczególnienie	kwota	informacja dodatkowa
<b>1. przychody:</b>			
a)	przychody o nadzwyczajnej wartości		
b)	przychody, które wystąpiły incydentalnie	111 769,35	Wita Stwosza 1, wpłata dotyczy wyroku Sądu sygn. akt III Ca 1309/21
razem		111 769,35	
<b>2. koszty:</b>			
a)	koszty o nadzwyczajnej wartości		
b)	koszty, które wystąpiły incydentalnie	566 105,63	Mariacka 12/ Stanisława 10, 10a – CK, wypłata nadwyżki dla współwłaścicieli wg udziału 18/900
razem		566 105,63	

Data sporządzenia: 20.03.2024r.

Sporządził, nr telefonu

Renata Urban 324163 298

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Anna Torchala*

Skarbnik Miasta/Główny księgowy

DYREKTOR

*Marcin Gawlik*

Prezydent Miasta/Kierownik jednostki